

## HAMBURGER ZAHNÄRZTEBLATT

2-2015



### 9. Hamburger Zahnärztetag mit Hafen-Flair



Editorial

Aus dem Inhalt:

## Eine neue Zeit

9. Hamburger Zahnärztetag  
„Demokratie live“

Schwunghafte Stimmung



die vor allem in den hohen Kosten, in der hohen Strahlenbelastung und in der introralen Limitation liegen. Hier bleibt noch viel Raum für zukünftige Entwicklungen.

Gekennzeichnet war dieser Zahnräztetag von einem Paradigmenwechsel sowohl auf internationaler fachlicher wie auch auf lokaler standespolitischer Ebene. Zum ersten Mal wurde der Kongress neuem, vor 66 Stunden gewählten Kammerpräsidenten Konstantin von Laffert eröffnet, der damit seine erste Amtshandlung vornahm. Er dankte sowohl dem scheidenden Kammerpräsidenten Prof. Dr. Wolfgang Sprekel und fragte mit einer Andeutung auf Helmut Kohl: „Hat es je einen anderen Präsidenten gegeben?“, als auch dem ehemaligen Vorsitzenden des Fortbildungsausschusses Dr. Horst Schulz für seine herausragenden Verdienste um die Fortbildung in Hamburg.



Dr. Peter Twisten



Der Vizepräsident der Bundeszahnärztekammer, Prof. Dr. Dietmar Oesterreich, spricht auf dem Zahnräztetag ein Grußwort.



PD Dr. Oliver M. Ahlers (rechts) dankt



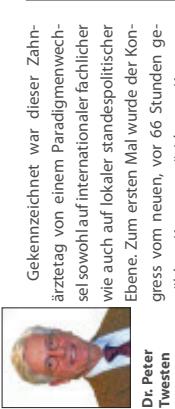
Dr. Horst Schulz



Susanne Knippel dankt Dr. Schulz aus der Sicht der Fortbildungsabteilung der Kammer.

## **Der 9. Hamburger Zahnräztetag hat gezeigt: Die Rakete „Digitalisierung in der Restaurationstechnik“ nimmt Fahrt auf.**

Der 9. Hamburger Zahnräztetag hat eindrucksvoll bewiesen, dass die aktuellen Möglichkeiten der Scan- und CAD/CAM-Techniken kein Griff nach den Sternen sind. Führende Wissenschaftler haben auf diesem Kongress bewiesen, dass die Sonne aufgegangen und auf ihrem Weg nicht mehr aufzuhalten ist.



Dr. Peter Twisten

bei der Einschätzung der Oralscanner aufkam. Die Vorteile liegen eindeutig im Patientenkomfort, den Korrekturnmöglichkeiten sowie der Reproduzierbarkeit. Die Fragen an die Zukunft lauten: Wie entwickeln sich die Preise? Wie bestellt ist es um die Datensicherheit? Wohin entwickeln sich Kamerasgröße und Scanvorgang? Ein Überblick über die gängigen Materialien brachte den Abschluss einer großartigen Präsentation.

### **9. Hamburger Zahnräztetag „Restaurationstechnik: Alles digital? Aktuelle Möglichkeiten der Scan- und CAD/CAM-Techniken“**

23.-24. Januar 2015

Für Zahnräzte & Praxismitarbeiterinnen & Zahntechniker  
„Restaurationstechnik: Alles digital?  
Aktuelle Möglichkeiten der Scan- und  
CAD/CAM-Techniken“  
Mit Dentalausstellung – im Empire  
Riverside Hotel

Danach hob die Raketenstufe einer Schweizer Koproduktion ab: Dr. Goran Benic und ZTM Vincent Fehmer, zwei smarte Referenten von der Universität Zürich zogen einen roten Faden durch die derzeitigen digitalen Möglichkeiten und machten deren Indikationen aber auch Limitationen deutlich. Ihre Präsentation machte sehr anschaulich den Nutzen von digitalen Implantatplanungssystemen deutlich, die zu minimalinvasiven Eingriffen mit weniger Schmerzen bei geringerer Fehlpositionierungen führen. Auch die Nachteile der digitalen Verfahren wurden nicht verschwiegen,

Nach einem spannenden, mit vielen Daten gespickten Nachmittag wurden Astronauten und Bodenpersonal zu einem entspannten „Get-together“ ins Raumfahrtzentrum geladen. Gemütlich ließ man den Tag bei kollegialen Gesprächen, untermauert von den Klängen des Musikquartetts „Soulsteady“ ausklingen.

Den präzisen Eintritt in die Erdumlaufbahn vollzogen das Duo Prof. Dr. Bernd Kordaß und Dr. Sebastian Ruge von der Universität Greifswald mit ihrem Vortrag über den Benefit des Virtuellen gegenüber dem Mechanischen. Ihre kritische Frage lautete: „Der virtuelle Artikulator, digitale Kaufähnlichkeit – wie weit sind wir?“ Wir Behandler müssen begreifen, dass wir nur Anwender sind, aber die Industrie bestimmt die Vorgaben. Umso wichtiger ist es, die von der Wissenschaft gewonnenen Daten in die Zahimedizin für den Patienten ergeben.



### **Ökotourismus – Zeit zum Genießen**

Entspannung pur und die traumhafte maritime Umgebung auf Hohe Düne bieten Ihnen die perfekte Kombination, um die Frühjahrsmüdigkeit abzuschütteln. Wir empfangen Sie mit einem frischen Obstkorb, Ihrem Hohe Düne-Fahrrad für Ihren Aufstieg und einem Aroma-MeerSalz-Peeling im Hohe Düne SPA.



Susanne Knippel dankt Dr. Schulz aus der Sicht der Fortbildungsabteilung der Kammer.

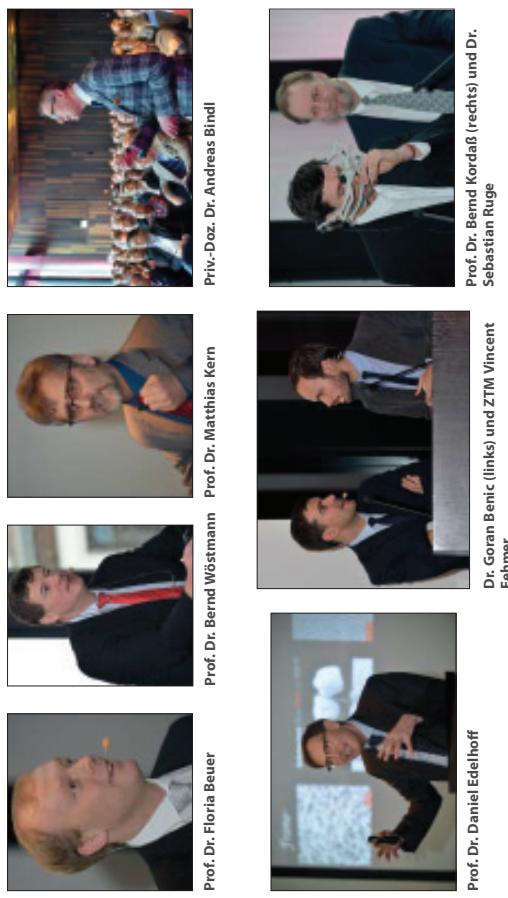
Verabschieden Sie sich vom Winter mit unserem Arrangement „Frühlingsewachen“ ab 199 € p. P im DZ

Weitere tolle Angebote finden Sie auf www.hohe-duene.de



*Wir freuen uns auf Sie!*

## Die Referenten des 9. Hamburger Zahnärztetages



Priv.-Doz. Dr. Andreas Bindl  
Prof. Dr. Floria Beuer  
Prof. Dr. Bernd Wöstmann  
Prof. Dr. Matthias Kern  
Dr. Goran Benic (links) und ZTM Vincent Fehmher

Prof. Dr. Daniel Edelhoff  
Prof. Dr. Sebastian Ruge

## BEIM WAICHER

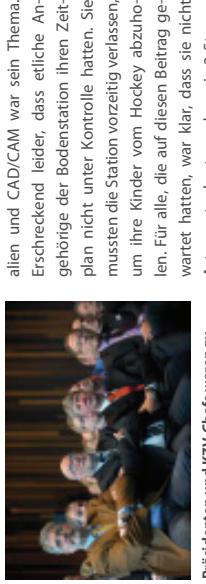
### CHALETS & APARTMENTS



Für Sie,  
die das  
Besondere  
schätzen.

[www.beimwaicher.de](http://www.beimwaicher.de)

Waich 9-10 | 83324 Rupolding | Tel. +49(0)8663-4169580 | info@beimwaicher.de



Präsidenten und KZV-Chefs waren zu Gast beim 9. Hamburger Zahnärztetag (v. l.): Dr./R.O. Eric Bantien (KZV-Chef Hamburg), Dr. Wolfgang Schmidel (Kammerpräsident Berlin), Prof. Dr. Dietmar Österreich (Kammerpräsident Mecklenburg-Vorpommern) und Dr. Michael Brandt (Kammerpräsident Schleswig-Holstein)

### Gespräche in der Ausstellung



Noch einmal trat der Spezialist für die Ankopplungsmanöver Prof. Dr. Bernd Wöstmann auf die Abschlussrampe, um klar zu machen: „Was geht? Wo klemmt es? Was kann man da machen?“ Zunächst stellte er die Frage: „Ist die digitale Abformung der Meilenstein zum vollständigen Workflow?“ Noch hakt es an vielen Ecken und Enden, da die Systeme keinen Zugang zu den Daten ermöglichen. Der Workflow funktioniert z. Zt. nur, wenn man im System bleibt. Es fehlt an Integration in die Praxissoftware, es gibt keine Kontrollmöglichkeiten im Workflow und noch ist das Kosten/Nutzenverhältnis unbefriedigend. Aber der Blick von Prof. Wöstmann ist auf Sonnenauflauf gerichtet, der besagt, dass die Sonne sicher aufgehen wird.

Alle Verantwortlichen, sowohl die Planungssingenreieure des Fortbildungs-ausschusses als auch die Aktivitätsinhaber der Verwaltung haben einen Zahnärzttag ermöglicht, der allen Anforderungen an moderne Fortbildung gerecht wurde und großen Appetit auf den 10.Jubiläumszahnärztetag macht.

Dr. Peter Twesten



Der Leiter der Bodenstation, Prof. Dr. Matthias Kern aus Kiel, war zuständig für die „Kernkompetenz“ Restaurationsmaterialien: Fräsen genau so gut wie aufbrennen oder pressen? Wie muss ich zementieren und wie lange hält was? Sein Vortrag brachte Sicherheit zu Verarbeitungs- und Präparationstechniken für alle gängigen Systeme. Er warnte ausdrücklich vor der Anwendung „neuer“ Materialien, da dies Experimente wären; es lägen häufig keine Daten vor und es bedürfe intensiver Patientenaufklärung vor der Anwendung.



Fotos: Eisenharter  
Weitere Fotos und ein Video vom Zahnärztetag finden Sie unter diesem Link:  
<https://www.zahnärzte-hh.de/?id=1205>

Die Rückkehr in die Erdatmosphäre leitete Prof. Dr. Daniel Edelhoff, München ein. Innovative Behandlungskonzepte in der Restauration komplexer Fälle unter Einsatz moderner Materi-

zin zu integrieren! Als sicher betrachteten es die Referenten, dass die Funktion der Kaufäpfchen nicht mit mittelwertigen virtuellen Artikulatoren zu erfassen ist. Ihre „Take-home-message“ lautete: Drei Kontakte auf den Molaren sind wichtiger als einzelne Vorkontakte, da die Intensität und die Frequenz der Kontakte zu Traumatisierung führt.

Noch einmal trat der Spezialist für die Ankopplungsmanöver Prof. Dr. Bernd Wöstmann auf die Abschlussrampe, um klar zu machen: „Was geht? Wo klemmt es? Was kann man da machen?“ Zunächst stellte er die Frage: „Ist die digitale Abformung der Meilenstein zum vollständigen Workflow?“ Noch hakt es an vielen Ecken und Enden, da die Systeme keinen Zugang zu den Daten ermöglichen. Der Workflow funktioniert z. Zt. nur, wenn man im System bleibt. Es fehlt an Integration in die Praxissoftware, es gibt keine Kontrollmöglichkeiten im Workflow und noch ist das Kosten/Nutzenverhältnis unbefriedigend. Aber der Blick von Prof. Wöstmann ist auf Sonnenauflauf gerichtet, der besagt, dass die Sonne sicher aufgehen wird.

Der Leiter der Bodenstation, Prof. Dr. Matthias Kern aus Kiel, war zuständig für die „Kernkompetenz“ Restaurationsmaterialien: Fräsen genau so gut wie aufbrennen oder pressen? Wie muss ich zementieren und wie lange hält was? Sein Vortrag brachte Sicherheit zu Verarbeitungs- und Präparationstechniken für alle gängigen Systeme. Er warnte ausdrücklich vor der Anwendung „neuer“ Materialien, da dies Experimente wären; es lägen häufig keine Daten vor und es bedürfe intensiver Patientenaufklärung vor der Anwendung.

Die Rückkehr in die Erdatmosphäre leitete Prof. Dr. Daniel Edelhoff, München ein. Innovative Behandlungskonzepte in der Restauration komplexer Fälle unter Einsatz moderner Materi-